

Installationsanleitung Reedring für Trockenläufer

Installation instructions reed sensor for dry dial meters

Notice d'installation contacteur reed pour compteurs cadran sec

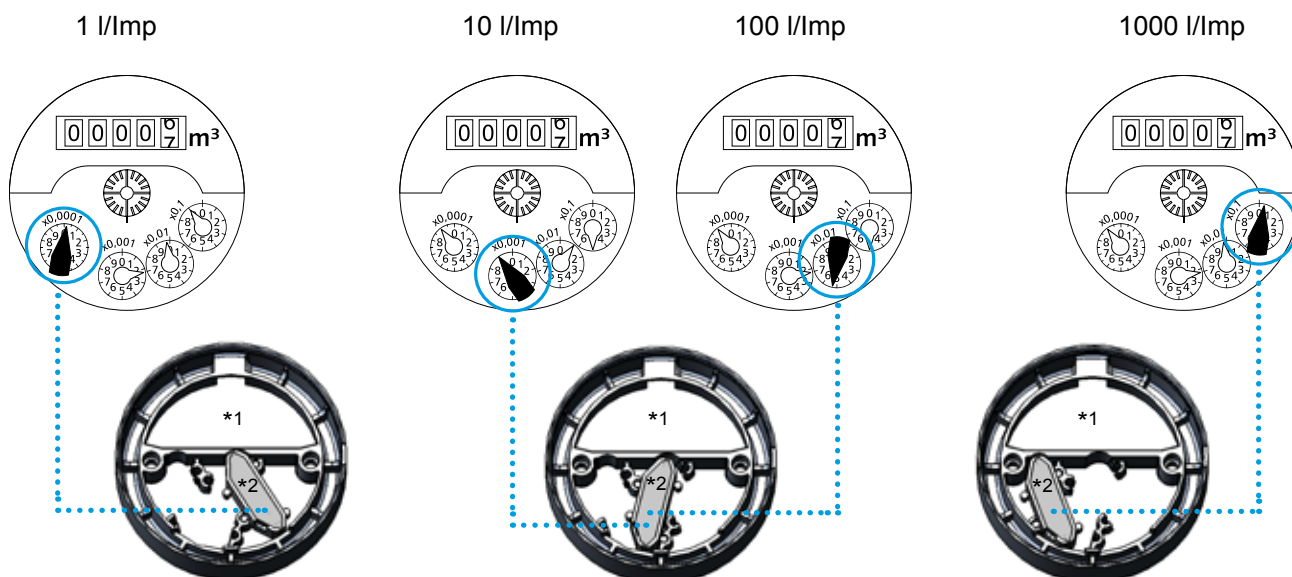
Instrucciones de montaje para el emisor reed para contadores de esfera seca

Die Impulswertigkeit des Reedringes*1 kann auf die des Zählers angepasst werden. Stecken Sie dazu den Sensor*2 auf die entsprechende Position. Bei 1 und 10 l/Imp Magentschutzhaube verwenden.

La valeur d'impulsion de l'émetteur*1 peut être adaptée à celle du compteur. Placez le contacteur*2 sur la position correspondante. Pour 1 et 10 l/Imp utiliser le capot (couvercle) de protection magnétique.

The pulse value of the reed switch*1 can be set to the one of the meter. Place the sensor*2 at the correspondent position. Use magnet protection cap at pulse values of 1 and 10 l/pulse.

El valor de impulsos del emisor*1 puede ser adaptado al valor del contador. Encaja el sensor*2 en la posición correspondiente. Para valores de 1 y 10 l/Imp utilizar la tapa de protección magnética.



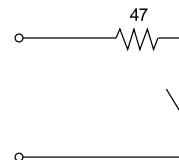
Technische Daten: / Technical data: / Données techniques: / Datos técnicos:

Maximale Schaltspannung: 180 VDC
Maximaler Schaltstrom: 500 mA
Maximale Schaltleistung: 10 W

Maximum Switched Voltage: 180 VDC
Maximum Switched Current: 500 mA
Maximum Switched Power: 10 W

Tension de coupure maximum: 180 VDC
Courant maximal: 500 mA
Puissance de coupure maximum: 10 W

Voltaje máximo: 180 VDC
Corriente máxima: 500 mA
Potencia máxima: 10 W



1: braun / brown / marron / marrón
2: weiss / white / blanc / blanco